

## 警察機關將於 2015 年春安工作期間提供民眾 及外僑「舉家外出家戶安全維護」服務

All the county/city police in Taiwan will be providing services of protecting home security for foreign residents during this upcoming Chinese Lunar New Year period.

警察機關將於 2015 年春安工作期間（2015.2.8~ 2.27），提供民眾「舉家外出家戶安全服務」，在臺外僑於上揭期間外出時，得請求當地警察單位協助於住居附近適當位置設置臨時巡邏箱，以維住居安全，申請方式如下：

- 1、撥打警方報案電話-110。
- 2、親臨各警察單位申請。
- 3、撥打「外國人在臺生活諮詢服務專線」：0800-024-111。

All the county/city police in Taiwan will be providing services of protecting home security for foreign residents during this upcoming Chinese Lunar New Year period ( Feb. 8~ Feb.27, 2015 ) .

Foreign residents who'll be away from their homes may request local police concerned to install temporary patrol boxes at an appropriate place for regular police patrols.

They are advised to apply for the services as follows:

1. Call the police hotline -110.
2. Apply for the services in person at their local police stations.
3. Call the Foreigners Service Hotline : 0800-024-111 (toll-free number).

